

# 招聘日

# Recruitment Day

荃灣就業中心

Tsuen Wan  
Job Centre

日期 Date: 2012年2月10日(星期五)

10 February 2012 (Friday)

時間 Time: 上午10時至下午4時

10:00am - 4:00pm

地點 Venue: 荃灣西樓角路38號荃灣政府合署2樓(港鐵荃灣站A出口)

2/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan (Exit A, Tsuen Wan MTR Station)

面試名額以派籌形式分配, 先到先得, 額滿即止。

Limited interview timeslots will be allocated by chit distribution on a first-come-first-served basis.

請帶備身份證(非香港永久性居民身份證持有人另須帶備有效簽證身份書/護照)、

近照、學歷/工作證明, 以便即場辦理求職申請。

Please bring your Hong Kong Identity Card (for non-permanent identity card holders, please also bring your Documents of Identity / Passport), recent photos, education certificates and related employment proofs for job application.

## (1) 招聘機構: 香港迪士尼樂園

### Recruiting Company: HONG KONG DISNEYLAND

職位/空缺編號 Positions / Ref.No.	職責 Job Duties	入職要求 Entry Requirements	薪酬 Salary	工作時間及地點 Working Hours & Locations
1. 廚師 Cook 33-12-0001033	● 主要負責處理各類食品物料, 包括乾貨、罐頭及生熟食品等, 根據餐單菜譜, 預備適當份量的食品材料, 協助其他廚師烹調及裝飾完成品	● 學歷經驗不拘 ● 一般廣東話、英語及普通話 ● 懂閱讀中英文		● 上午6時至凌晨0時, 每週工作5-6天, 每天工作6-9小時, 輪班, 輪休 ● 竹篙灣
2. 遊樂設施及賓客款待專員 Attractions and Guest Services Host 33-12-0001026	● 負責遊樂設施日常運作、工作包括招待賓客及協助控制賓客人流、售票及主閘運作等	● 中五程度或以上 ● 經驗不拘 ● 良好廣東話、一般英語及普通話 ● 懂讀寫中英文	● 每月\$9,000 ● 另有免費樂園門票、乘車優惠、全面培訓計劃、內部調職機會、超時工作津貼、醫療福利、人壽保險及員工購物優惠	● 上午6時30分至下午11時, 每週工作5-6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休 ● 竹篙灣
3. 餐飲服務款待專員 Food and Beverage Host 33-12-0001029	● 招待賓客及向賓客推介菜式, 處理賓客訂單以便迅速準備菜餚, 擺放食品、餐具、桌椅及安排場地佈置, 確保賓客滿意食物及服務, 操作收銀機及處理付款	● 中五程度或以上 ● 經驗不拘 ● 良好廣東話、英語及普通話 ● 懂讀寫中英文		● 上午6時至凌晨0時(酒店), 或上午8時至下午11時(樂園), 每週工作5-6天, 每天工作6-9小時, 輪班, 輪休
4. 餐飲服務助理 Food and Beverage Service Helper 33-12-0001031	● 協助前線服務隊伍整理及預備餐飲場地, 從廚房運送出品菜餚到餐廳分發及清理餐桌及場地等	● 小六程度或以上 ● 經驗不拘 ● 良好廣東話、一般英語及普通話 ● 懂讀寫中英文	● 每月\$8,200 ● 另有免費樂園門票、乘車優惠、全面培訓計劃、內部調職機會、超時工作津貼、醫療福利、人壽保險及員工購物優惠	● 竹篙灣



勞工處

Labour Department

www.jobs.gov.hk

# 招聘日

# Recruitment Day

荃灣就業中心

Tsuen Wan  
Job Centre

<p>5. 管事清潔員 Steward 33-12-0001035</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 主要負責清洗食具及廚房器具，並在營運期間保持廚房整潔</li> <li>● Mainly responsible for cleaning utensils and kitchen equipment, and maintaining clean lines of kitchen during operation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 學歷經驗不拘</li> <li>● No qualification and experience is required</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 每月\$8,000</li> <li>● 另有免費樂園門票、乘車優惠、全面培訓計劃、內部調職機會、超時工作津貼、醫療福利、人壽保險及員工購物優惠</li> <li>● \$8,000 per month, with Free Entry Ticket, Travelling Discount, On-the-job Training, Internal Transfer Opportunities, Overtime Allowance, Medical Benefits, Life Insurance and Purchase Discount</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 上午 6 時至凌晨 0 時 (酒店), 或上午 8 時至下午 11 時 (樂園), 每週工作 5-6 天, 每天工作 6-9 小時, 輪班, 輪休</li> <li>● 竹篙灣</li> <li>● 6:00AM-12:00 Mid-night (Hotels) or 8:00AM-11:00PM (Park), 5 - 6 working days per week, on shift, shift holiday, 6 - 9 working hours per day</li> <li>● Penny's Bay</li> </ul>
---	---	---	--	--

(2) 招聘機構: 牛奶有限公司 (商舖名稱: 惠康)

Recruiting Company: THE DAIRY FARM CO LTD (SHOP NAME: WELLCOME)

職位/空缺編號 Positions / Ref.No.	職責 Job Duties	入職要求 Entry Requirements	薪酬 Salary	工作時間及地點 Working Hours & Locations
<p>1. 營運主任-壽司部 Branch Manager/ess / Shop Supervisor 21-12-0002756</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 負責管理店舖內壽司櫃檯之日常營運及制定銷售策略, 帶領及推動前線員工的工作表現以達致公司生意指標, 提供培訓以確保前線員工為顧客提供優質服務質素</li> <li>● 需於不同地區的分店工作</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中五程度或以上</li> <li>● 3 年或以上日式料理工作經驗</li> <li>● 具管理經驗優先考慮</li> <li>● 良好廣東話、一般英語及普通話</li> <li>● 懂讀寫中英文</li> <li>● 基本電腦文書處理(WORD 及 EXCEL)</li> <li>● 懂中文輸入法</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 每月\$13,000 起</li> <li>● 另有年終雙糧、有薪年假 2 星期、醫療津貼、交通津貼、銷售獎金</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 上午 7 時至凌晨 0 時, 每週工作 6 天, 每天工作 9 小時, 輪班, 輪休</li> <li>● 將軍澳</li> </ul>
<p>2. 見習店舖經理 Store Trainee Manager/ess 22-12-0005133</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 執行公司政策及貨品陳列計劃, 負責人事管理及店舖營運, 監控及維持食物衛生標準</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中五程度或以上</li> <li>● 必須具 1 年或以上零售管理經驗</li> <li>● 良好廣東話、英語及普通話</li> <li>● 懂讀寫中文、懂閱讀英文</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 每月\$12,500</li> <li>● 另有雙糧、醫療福利、有薪年假 12 日及通過訓練期可晉升為店舖副經理</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 上午 7 時至凌晨 12 時 30 分, 每週工作 6 天, 每天工作 10 小時, 輪班, 輪休</li> <li>● 港九新界</li> </ul>
<p>3. 跟車 Distribution Assistant 35-12-0002995</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 負責運送貨品到各區店舖及一般體力勞動工作</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 小六程度或以上</li> <li>● 經驗不拘</li> <li>● 一般廣東話</li> <li>● 懂閱讀中英文</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 每月\$8,300-\$11,000</li> <li>● 另有額外轉數獎金、工作表現獎金、免費穿梭巴士、在職培訓及晉升至車長職務</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 上午 7 時至凌晨 0 時, 每週工作 6 天, 每天工作 8 小時, 輪休</li> <li>● 葵涌</li> </ul>
<p>4. 倉務員 (乾貨) Operative 35-12-0002991</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 負責貨品搬運等體力勞動工作</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 小六程度或以上</li> <li>● 經驗不拘</li> <li>● 一般廣東話</li> <li>● 懂閱讀中英文</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 每月\$8,000-\$10,000</li> <li>● 另有當值津貼、出勤表現獎金、執貨獎金、免費穿梭巴士</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 上午 7 時至下午 3 時 30 分, 或下午 3 時至下午 11 時, 或下午 11 時至上午 7 時, 每週工作 6 天, 每天</li> </ul>



勞工處

Labour Department

www.jobs.gov.hk

# 招聘日

## Recruitment Day

荃灣就業中心

Tsuen Wan  
Job Centre

5. 上貨員 (乾貨) Loader 35-12-0002996	<ul style="list-style-type: none"><li>負責貨品搬運等體力勞動工作</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>小六程度或以上</li><li>經驗不拘</li><li>一般廣東話</li><li>懂閱讀中文</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>每月\$7,500-\$10,000</li><li>另有超時津貼、當值津貼、出勤表現獎金、免費穿梭巴士</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>工作 7-7.5 小時，輪休</li><li>葵涌</li></ul>
6. 店務助理 (乾貨) Sales Assistant – (Grocery) 22-12-0005129	<ul style="list-style-type: none"><li>負責貨物點存、產品推廣或陳列、提供良好顧客服務</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>中一程度或以上</li><li>經驗不拘</li><li>良好廣東話、一般英語</li><li>懂讀寫中文、懂閱讀英文</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>每月底薪連動工獎及津貼約\$8,200-\$8,400</li><li>另有雙糧、醫療福利、超時津貼、有薪年假 12 天、員工購物優惠</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>上午 7 時至凌晨 12 時 30 分，每週工作 6 天，每天工作 9 小時，輪班，輪休</li><li>港九新界</li></ul>
7. 店務助理 (新鮮食品部) Sales Assistant – (Fresh Dept) 22-12-0005123				
8. 店務助理 (收銀) Sales Assistant – (Cashier) 22-12-0005121	<ul style="list-style-type: none"><li>負責收銀、貨物點存、產品推廣或陳列、提供良好顧客服務</li></ul>			
9. 店務助理 Shop Sales / Assistant 22-12-0005116	<ul style="list-style-type: none"><li>負責陳列產品及推廣、貨物點存、提供良好顧客服務</li><li>須到各區店舖工作</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>中三程度或以上</li><li>經驗不拘</li><li>良好廣東話及懂讀寫中文</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>每月\$8,200</li><li>另有年終雙糧、有薪年假 2 星期、醫療津貼及交通津貼\$800</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>上午 9 時至下午 7 時，每週工作 6 天</li><li>港九新界</li></ul>
10. 兼職包裝及標籤員 Part-time Operative – Labeling 35-12-0002997	<ul style="list-style-type: none"><li>一般包裝及標籤工作</li><li>需搬運重物</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>小六程度或以上</li><li>經驗不拘</li><li>一般廣東話及懂閱讀中文</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>每小時\$30</li><li>另有免費穿梭巴士</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>上午 7 時至下午 3 時 30 分，每週工作 1-6 天，每天工作 7.5 小時</li><li>葵涌</li></ul>

備註：以上資料只供參考，請於面試當天留意會場展示的最新空缺資料，聘用條件須與僱主面議作實。如於活動當日上午 8 時已宣佈將會發出或已發出 8 號或以上熱帶氣旋/黑色暴雨警告信號，當日活動將會取消。

Remarks: This poster is for reference only. Please refer to the updated vacancies information displayed at the event. The employment terms have to be confirmed with the employer. If Tropical Cyclone Warning Signal Pre-No.8 / No.8 or above or Black Rainstorm Signal is issued at 8:00am on the event day, the event will be cancelled.

Note: All vacancies except 32-12-0001035 require ability to read Chinese.

Job seekers are welcome to call our enquiry hotline at 2417 6197 if they have any query on the vacancies or details of this poster.

歡迎求職者致電熱線 2417 6197 查詢有關職位空缺。



勞工處

Labour Department

www.jobs.gov.hk